

Solicitud de certificado de estancia en el alojamiento para tratamiento médico relacionado con la infección por el nuevo coronavirus

En la prefectura de Shiga, con el fin de garantizar un sistema de atención médica adecuado a las personas con casos graves de infección por el nuevo coronavirus, las personas sin síntomas o con síntomas leves desde un punto de vista médico que tengan un resultado positivo para el nuevo coronavirus pueden ser tratadas en un alojamiento para el tratamiento médico en lugar de ser ingresadas en una institución médica.

Durante la estancia en un alojamiento para tratamiento médico, será supervisado por nuestro personal médico residente.

Acerca del contacto para notificación de alojamiento para tratamiento médico

① En caso de dar positivo en la prueba del nuevo coronavirus

El centro de control, que coordina los destinos de hospitalización de los pacientes con infección por el nuevo coronavirus en la prefectura de Shiga, decide el lugar de hospitalización y alojamiento para tratamiento médico en función del estado del paciente, la disponibilidad de camas hospitalarias y la situación de la familia.

② En caso de ser atendido en un alojamiento para tratamiento médico

El centro de control comprobará el estado del paciente y decidirá si recibe tratamiento en un alojamiento para tratamiento médico o no. En caso de ser atendido en un alojamiento para tratamiento médico, el centro de control acordará con el paciente y el alojamiento la hora de ingreso y el medio de transporte, e informará al paciente. A la llegada al alojamiento, el paciente recibirá una sesión de orientación. En este momento, si tiene una cuenta de LINE, la utilizaremos para ponernos en contacto con usted durante su estancia, por lo que tenga en cuenta que tendrá que registrarse como amigo de LINE con nuestro personal médico.

Qué hay que preparar y llevar al internarse en el alojamiento

◆ Sobre la preparación previa

Por favor, consulte los siguientes artículos escritos abajo como referencia de las cosas que hay que preparar y traer. Póngase en contacto con su familia, etc., para preparar su estancia en el alojamiento, que puede prolongarse alrededor de dos semanas.

Como regla general los pacientes deben traer las cosas necesarias de su casa. Si falta algún artículo que vaya a ser necesario durante la estancia, pida a su familia que lo compre, o lo prepare de forma que usted o las personas que hayan tenido contacto estrecho con usted no tenga que salir de casa para comprarlo. **Tenga en cuenta que no hay productos de higiene personal en las habitaciones. Así mismo no hay acceso a las instalaciones compartidas, como las lavadoras.**

◆ Cosas que hay que preparar y llevar

- Tarjeta del seguro y libreta de maternidad (si está usted embarazada)
- Medicamentos que esté tomando, cuaderno de medicación
- **Artículos esenciales para el control de salud (tensiómetros, CPAP (aparato para la curación del síndrome de apnea del sueño), medidores de glucosa en sangre, insulina, etc.)**
- Material para escribir
- Indumentaria (cambio de ropa, pijama, zapatos para ir dentro del alojamiento (zapatillas), etc.)
- Artículos de aseo, etc. (cepillos de dientes, pasta de dientes, jabón de manos, jabón corporal, champú y acondicionador, maquinillas de afeitar, peines, cosméticos, pañuelos de papel, etc.)
- Material de lavandería (detergente, perchas, pinzas para la ropa, etc.) *No se permite el uso de lejía.
- Cubiertos y vajillas (palillos, cucharas, tazas de té, etc.)
- Toallas (toallas de baño, toallas de cara, alfombras de baño, paños de cocina, etc.)
- Artículos de entretenimiento (teléfonos inteligentes, tabletas, cargadores, artículos para el entretenimiento como libros, etc.)
- Otros artículos (materiales de limpieza, mantas para abrigarse, etc.)

*En caso de internamiento con niño pequeño, se le recomienda llevar los siguientes artículos.

- Meriendas y bebidas para niños (en el alojamiento sólo se le proporcionarán almuerzos de tipo bento para adultos y agua), sábanas de protección de colchón contra orina, pañales, asientos de baño para niños, etc.

*Se proporcionarán los siguientes artículos: papel higiénico, ropa de cama, mascarillas, bolsas de basura, termómetro.

*No se permiten llevar al alojamiento cigarrillos, bebidas alcohólicas como vino y cerveza, los alimentos crudos y artículos que hagan ruido.

Sobre los regalos que le traigan desde fuera

Está permitido que miembros de su familia o conocidos le traigan regalos, no obstante hay que consultar los siguientes ejemplos para verificar las cosas que son aceptables.

Así mismo si desea llevar un regalo, póngase en contacto con antelación con la oficina administrativa del alojamiento para tratamiento médico donde Ud. está alojado. Por parte de la oficina gestionará la hora de la visita, el lugar de recepción y el método de aviso, etc.

*por favor tenga en cuenta que es posible que no podamos aceptar regalos si la oficina no ha recibido aviso previo.

*Por regla general, no puede aceptar regalos de personas que hayan tenido contacto estrecho con el paciente.

【Ejemplos】

◆ Artículos que se pueden traer (productos comestibles) *Es posible que no se pueda aceptar alimentos dependiendo de la temporada y la temperatura.

☆ Los artículos que pueden almacenarse a temperatura ambiente (alimentos instantáneos, alimentos liofilizados, dulces (no se admiten dulces crudos y frescos), frutas, gelatinas en conserva, bebidas embotelladas, etc.)

*Las frutas solo serán aceptadas si se pueden pelar a mano o se pueden lavar y comer enteras.

*también los zumos y otras bebidas solo pueden ser aceptados si se pueden conservar a temperatura ambiente.

☆ Fiambreras (tipo bento), bolas de arroz, etc. que se venden en tiendas de conveniencia con la fecha de caducidad claramente indicada

*Ya que no hay microondas disponible no se puede calentar la comida antes de consumirla. Así mismo por razones de seguridad en higiene alimentaria, no se permite traer la comida después de calentarla.

☆ Productos envueltos individualmente que pueden conservarse a temperatura ambiente y duran mucho tiempo (bollos dulces de panadería, panes cocinados con relleno).

◆ Artículos que no se pueden traer (productos comestibles)

☆ Bebidas con alcohol

☆ Alimentos crudos (sashimi, sushi, etc.)

☆ Alimentos cocinados en el hogar

☆ Alimentos congelados (helados, etc.)

☆ Artículos que requieran refrigeración para su conservación, o artículos que normalmente se conservan en refrigerador.

☆ Alimentos que se sirven calientes en el momento de la compra, como artículos de tienda de comida rápida y tiendas de comida preparada para llevar (bento).

◆ Artículos que no pueden traer (productos no comestibles)

☆ Cigarrillos (incluidos los productos de tabaco calentado)

☆ Productos peligrosos (incluidos cuchillos y navajas)

☆ Productos que generan ruidos

☆ Equipos de calefacción y refrigeración (incluidas las mantas eléctricas)

Sobre el pago de los costes para el alojamiento para tratamiento médico

No se le cobrará al paciente el coste de alojamiento ni la comida durante su estancia en el alojamiento para el tratamiento médico de las infecciones del nuevo coronavirus.

Sin embargo, si necesita tratamiento médico por cualquier otro motivo que no sea la infección por el nuevo coronavirus, tendrá que pagar una parte de los costes el mismo paciente.

Costes de alojamiento y comidas ➔ El paciente no tiene que pagar ningún coste.

Costes de consultas médicas y medicinas

- Relacionados con la infección por el nuevo coronavirus

➔ El paciente no tiene que pagar ningún coste.

(Ejemplo) Tratamiento para la fiebre, la tos, el dolor de garganta, etc.

- No relacionados con la infección por el nuevo coronavirus

➔ El paciente tiene que pagar algún coste.

(Ejemplo) Tratamiento de enfermedad crónica, prescripción de medicamentos traídos de casa, etc.

Contacto

Departamento de Salud y Bienestar de la Prefectura de Shiga,

División de Contramedidas de Enfermedades Infecciosas

TEL:077-528-3582